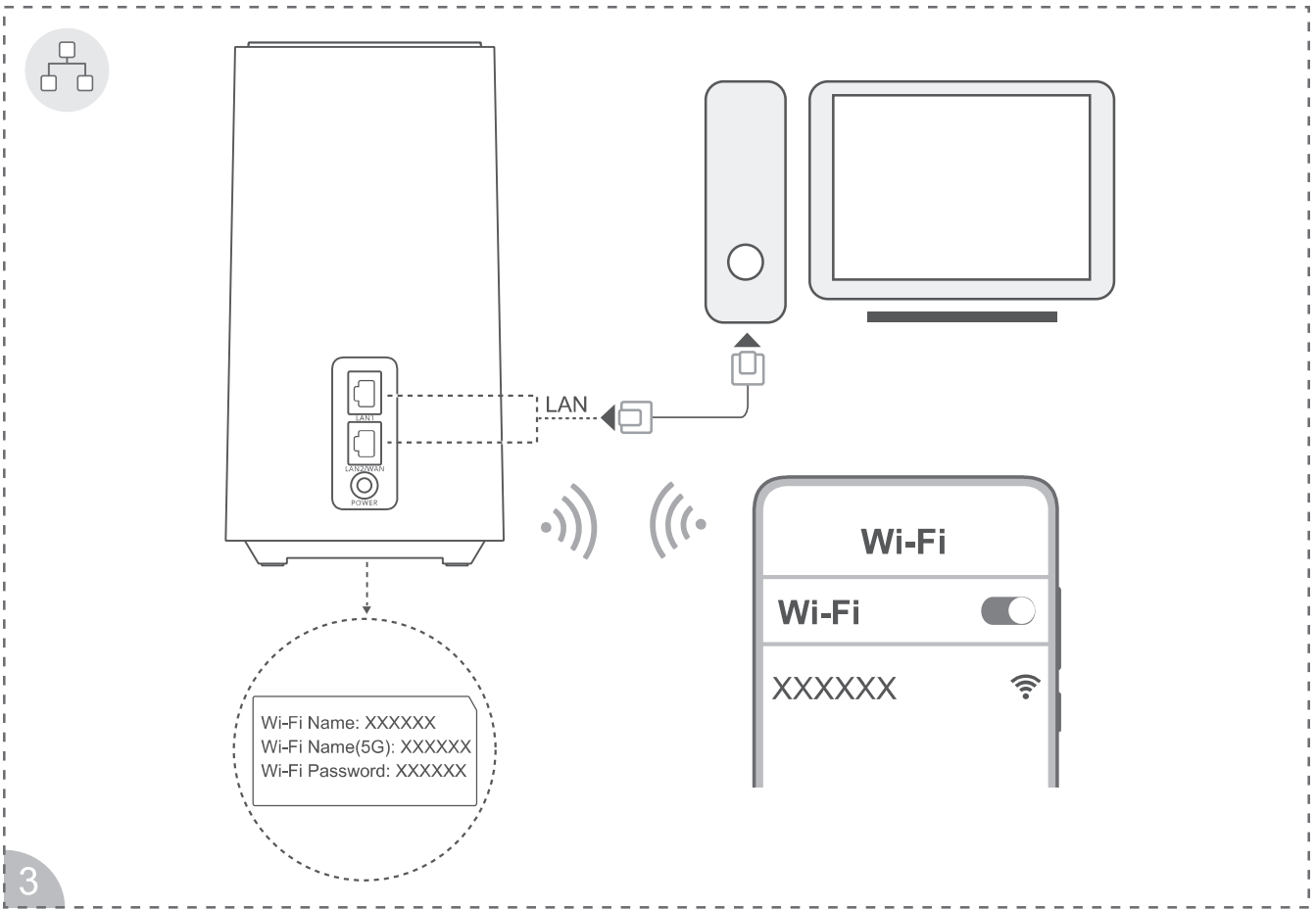
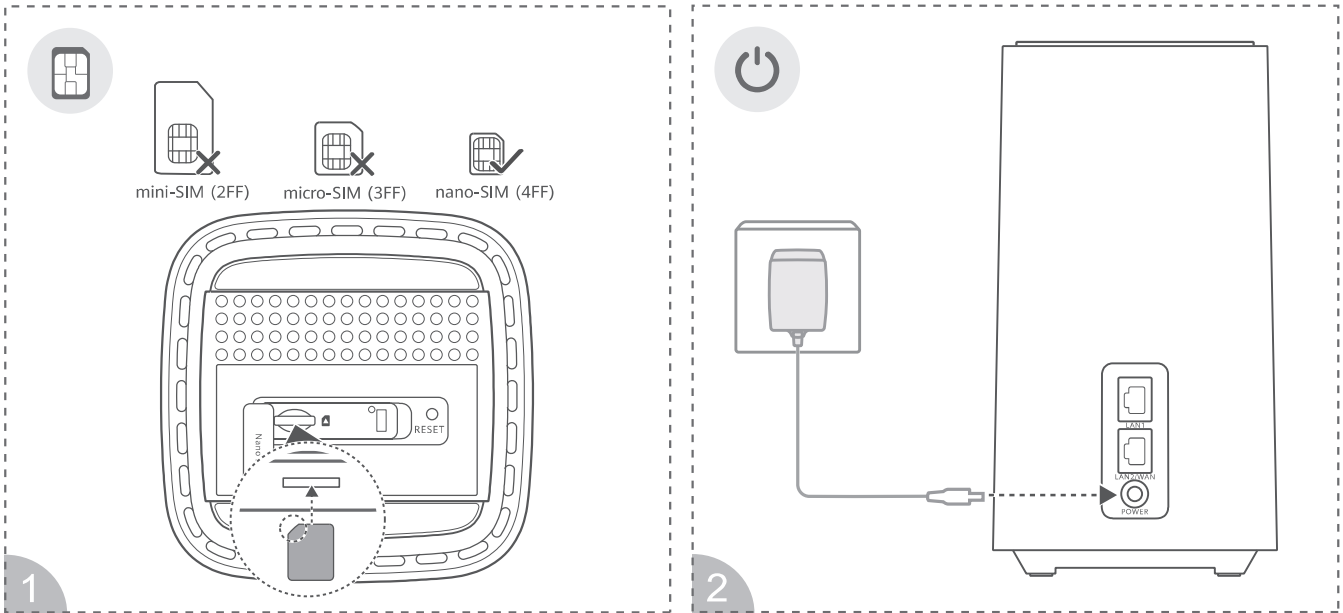
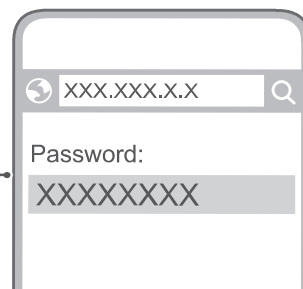
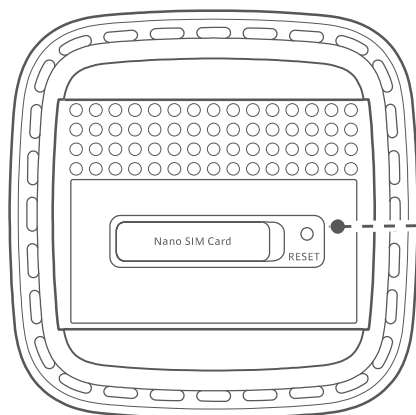


Quick Start Guide
Schnellstartanleitung
Skrócona instrukcja obsługi
Gyorsútmutató
Stručný návod k obsluze
Snabbstartguide
Kort startvejledning
Hurtigveiledning
Aloitusopas
Vodič za brzi početak
Priročnik za hiter začetek
Ghid de pornire rapidă
Trumpasis gidas
Īsā pamācība
Lühijuhend
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Кратко ръководство
Príručka so stručným návodom
Кратко упатство
Краткое руководство пользователя

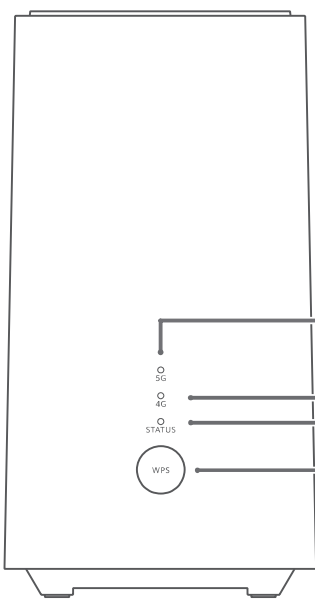
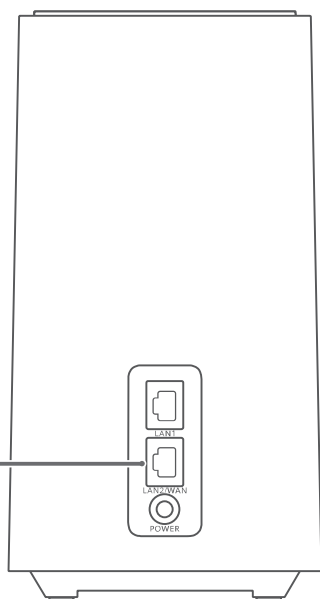






4

1



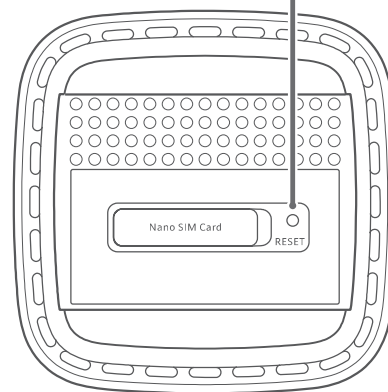
5

4

3

2

6



Quick Start Guide.....	1
Schnellstartanleitung.....	1
Skrócona instrukcja obsługi.....	2
Gyorsútmutató.....	2
Stručný návod k obsluze.....	3
Snabbstartguide.....	3
Kort startvejledning.....	3
Hurtigveiledning.....	4
Aloitusopas.....	4
Vodič za brzi početak.....	5
Priročnik za hiter začetek.....	5
Ghid de pornire rapidă.....	6
Trumpasis gidas.....	6
Īsā pamācība.....	7
Lühijuhend.....	7
Οδηγός γρήγορης έναρξης.....	8
Кратко ръководство.....	8
Príručka so stručným návodom.....	9
Кратко упатство.....	9
Краткое руководство пользователя.....	10
Safety information.....	10
Sicherheitsinformationen.....	11
Bezpieczeństwo użycia.....	12
Biztonsági tudnivalók.....	13
Bezpečnostní informace.....	14
Säkerhetsinformation.....	15
Sikkerhedsoplysninger.....	16
Sikkerhetsinformasjon.....	17
Turvallisuutta koskevat tiedot.....	18
Informacije o sigurnosti.....	18
Varnostne informacije.....	19
Informații despre siguranță.....	20
Saugos informacija.....	21
Informācija par drošību.....	22

Ohutusteave.....	23
Πληροφορίες ασφαλείας.....	23
Информация за безопасност.....	24
Informácie týkajúce sa bezpečnosti.....	25
Безбедносни информации.....	26
Меры предосторожности.....	27


English

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://www.brovi-tech.com>.

Getting started

- 1 Insert a proper SIM card into the SIM card slot.
- 2 Connect the router's power adapter to a power supply. The router will then start up automatically and connect to the Internet.
- 3 Connect your Wi-Fi device to the Wi-Fi network of the router. For the default Wi-Fi name and password, refer to the nameplate on the router.
- 4 Log in to the web-based management page to manage your router. For details about the default IP address and login password, refer to the nameplate on the router.

Overview

1	LAN/WAN port	<ul style="list-style-type: none">· Connect a LAN device to the router to access the Internet, such as a computer or switch.· Connect the router to a wall-mounted Ethernet port for Internet access.
2	WPS button	When Wi-Fi is enabled, press to enable the WPS or HiLink connection.  If you accidentally press the WPS button and the network status indicator starts to flash, wait until it stops flashing. This may take about two minutes.
3	Network status indicator	Steady blue: Connected to network. Flash blue: Detected a pairable device. Steady red: Not connected to network.
4	4G signal indicator	Steady blue: Strong. Steady yellow: Moderate. Steady red: Weak.
5	5G signal indicator	Steady blue: Strong. Steady yellow: Moderate. Steady red: Weak.
6	Reset button	Restore the router to factory settings.


Deutsch

Laden Sie vor dem Gebrauch des Geräts die neueste Schnellstartanleitung unter <https://www.brovi-tech.com> herunter und lesen Sie sich diese durch.

Erste Schritte

- 1 Setzen Sie die richtige SIM-Karte in den SIM-Kartensteckplatz ein.
- 2 Verbinden Sie den Netzadapter des Routers mit einer Stromversorgung. Der Router wird automatisch gestartet und verbindet sich mit dem Internet.
- 3 Verbinden Sie Ihr WLAN-Gerät mit dem WLAN-Netzwerk des Routers. Den Standard-WLAN-Namen und das Passwort finden Sie auf dem Namensschild des Routers.
- 4 Melden Sie sich bei der webbasierten Verwaltung an, um Ihren Router zu verwalten. Weitere Einzelheiten zur Standard-IP-Adresse und dem Anmeldepasswort finden Sie auf dem Namensschild am Router.

Überblick

1	LAN/WAN-Anschluss	<ul style="list-style-type: none">· Verbinden Sie ein LAN-Gerät mit dem Router, wie einen Computer oder Switch, um Internetzugriff zu erhalten.· Verbinden Sie den Router mit einem an der Wand montierten Ethernetanschluss, um Internetzugriff zu erhalten.
2	WPS-Taste	Falls WLAN aktiviert ist, zum Aktivieren der WPS- oder HiLink-Verbindung drücken.  Wenn Sie versehentlich die WPS-Taste drücken und die Netzwerk-Statusanzeige zu blinken beginnt, warten Sie, bis sie nicht mehr blinkt. Dies kann circa zwei Minuten dauern.
3	Netzwerk-Statusanzeige	Leuchtet blau: Mit Netzwerk verbunden. Blinkt blau: Koppelbares Gerät erkannt. Leuchtet rot: Nicht mit Netzwerk verbunden.
4	4G-Signalanzeige	Leuchtet blau: Stark. Leuchtet gelb: Mittel. Leuchtet rot: Schwach.
5	5G-Signalanzeige	Leuchtet blau: Stark. Leuchtet gelb: Mittel. Leuchtet rot: Schwach.
6	Reset-Taste	Setzen Sie den Router auf die Werkseinstellungen zurück.


Polski

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, pobierz i przeczytaj najnowszą wersję Skróconej instrukcji obsługi:
<https://www.brovi-tech.com>.

Pierwsze kroki

- 1 Włóż odpowiednią kartę SIM do gniazda karty SIM.
- 2 Podłącz zasilacz routera do źródła zasilania. Router zostanie automatycznie uruchomiony i nawiąże połączenie z Internetem.
- 3 Podłącz swoje urządzenie Wi-Fi do sieci Wi-Fi routera. Domyślną nazwę i domyślne hasło sieci Wi-Fi zamieszczono na tabliczce na routerze.
- 4 Zaloguj się do strony zarządzania w przeglądarce, aby zarządzać routerem. Domyślny adres IP i domyślne hasło logowania znajduje się na tabliczce na routerze.

Przegląd

1	Port LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none">Podłącz urządzenie LAN (np. komputer lub przełącznik) do routera, aby uzyskać dostęp do Internetu.Podłącz router do ściennego portu Ethernet, aby uzyskać dostęp do Internetu.
2	Przycisk WPS	Przy włączonej sieci Wi-Fi naciśnij przycisk, aby włączyć połączenie WPS lub HiLink.  Jeśli przypadkowo naciśniesz przycisk WPS i wskaźnik stanu sieci zacznie migać, poczekaj, aż przestanie. Może to potrwać około dwóch minut.
3	Wskaźnik stanu sieci	Ciągłe światło niebieskie: połączono z siecią. Migające światło niebieskie: wykryto urządzenie możliwe do sparowania. Ciągłe świeci na czerwono: brak połączenia z siecią.
4	Wskaźnik sygnału LTE	Ciągłe światło niebieskie: silny sygnał. Ciągłe świeci na żółto: umiarkowany. Ciągłe świeci na czerwono: słaby.
5	Wskaźnik sygnału 5G	Ciągłe światło niebieskie: silny sygnał. Ciągłe świeci na żółto: umiarkowany. Ciągłe świeci na czerwono: słaby.
6	Przycisk resetowania	Przywróć ustawienia fabryczne routera.


Magyar

A készülék használatá előtt olvassa el és töltsse le a legújabb Gyors útmutatót a <https://www.brovi-tech.com> weboldalról.

Első lépések

- 1 Helyezzen be egy megfelelő SIM-kártyát a SIM-kártya-foglalatba.
- 2 Csatlakoztassa a router tápadapterét a tápellátásra. A router ekkor automatikusan elindul és csatlakozik az internetre.
- 3 Csatlakoztassa a Wi-Fi-készülékét a router Wi-Fi-hálózatára. Az alapértelmezett Wi-Fi névért és jelszóért lásd a router névtábláját.
- 4 A router kezeléséhez jelentkezzen be a webalapú kezelőoldalra. Az alapértelmezett IP-címre és bejelentkezési jelszóra vonatkozó részletekért lásd a router névtábláját.

Áttekintés

1	LAN-/WAN-port	<ul style="list-style-type: none">Az internet eléréséhez csatlakoztasson a routerre egy LAN-készüléket, például egy számítógépet vagy kapcsolót.Az internet eléréséhez csatlakoztassa a routert egy fali Ethernet-portra.
2	WPS gomb	Amikor a Wi-Fi engedélyezve van, a WPS vagy a HiLink csatlakozás engedélyezéséhez nyomja meg.  Ha véletlenül megnyomja a WPS gombot és a hálózatiállapot-jelző villogni kezd, várjon, amíg a villogás befejeződik. Ez körülbelül két percig tart.
3	Hálózati állapotjelző	Folyamatos kék: Csatlakozik a hálózathoz. Villogó kék: Párosítható készüléket észlelt. Folyamatos piros: Nem csatlakozik hálózatra.
4	4G-jel állapotjelző	Folyamatos kék: Erős. Folyamatos sárga: Közepes. Folyamatos piros: Gyenge.
5	5G-jel állapotjelző	Folyamatos kék: Erős. Folyamatos sárga: Közepes. Folyamatos piros: Gyenge.
6	Reset gomb	Állítsa vissza a routert a gyári beállításokra.


Čeština

Před použitím zařízení si přečtěte a stáhněte nejnovější Stručný návod k obsluze na adrese <https://www.brovi-tech.com>.

Začínáme

- 1 Do slotu karty SIM vložte odpovídající kartu SIM.
- 2 Napájecí adaptér směrovače připojte ke zdroji napájení. Směrovač se poté automaticky spustí a připojí k internetu.
- 3 Připojte zařízení Wi-Fi k síti Wi-Fi směrovače. Výchozí název Wi-Fi a heslo naleznete na výrobním štítku směrovače.
- 4 Přihlaste se na webovou stránku pro správu a spravujte směrovač. Výchozí IP adresu a přihlašovací heslo naleznete na výrobním štítku směrovače.

Přehled

1	Port LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none">• Připojte zařízení LAN ke směrovači, abyste měli přístup k internetu, jako např. počítači nebo přepínači.• Připojte směrovač k portu Ethernet připevněnému na zeď, abyste měli přístup k internetu.
2	Tlačítko WPS	 Když je Wi-Fi povoleno, stisknutím povolíte WPS nebo připojení HiLink. Pokud jste neúmyslně stiskli tlačítko WPS a kontrolka stavu sítě začala blikat, počkejte než blikání přestane. To může trvat zhruba dvě minuty.
3	Kontrolka stavu sítě	Trvale svítí modrá: Připojeno k síti. Bliká modře: Bylo detekováno spárovatelné zařízení. Svítí červeně: Nejste připojeni k síti.
4	Kontrolka signálu 4G	Trvale svítí modrá: Silný. Svítí žlutě: Střední. Svítí červeně: Slabý.
5	Kontrolka signálu 5G	Trvale svítí modrá: Silný. Svítí žlutě: Střední. Svítí červeně: Slabý.
6	Tlačítko Reset	Obnovte výchozí nastavení směrovače.


Svenska

Innan du använder enheten ska du ladda ned den senaste snabbstartsguiden på <https://www.brovi-tech.com> och läsa den.

Komma igång

- 1 Sätt i ett lämpligt SIM-kort i SIM-kortplatsen.
- 2 Anslut routerns nätadapter till en strömkälla. Routern startar automatiskt och ansluter till internet.
- 3 Anslut Wi-Fi-enheten till routerns Wi-Fi-nätverk. Standardnamn och -lösenord för Wi-Fi finns på routerns namnplatta.
- 4 Logga in på den webbaserade hanteringsidan för att hantera din router. Detaljer om standard-IP-adressen och lösenordet för inloggning finns på routerns namnplatta.

Översikt

1	LAN/WAN-port	<ul style="list-style-type: none">• Anslut en LAN-enhet till routern för att få åtkomst till internet, t.ex. en dator eller switch.• Anslut routern till en väggmonterad Ethernet-port för åtkomst till internet.
2	WPS-knapp	 När Wi-Fi är aktiverat trycker du för att aktivera WPS- eller HiLink-anslutning. Om du trycker på WPS-knappen av misstag och indikatorn för nätverksstatus börjar blinka väntar du tills den slutar blinka. Detta tar ungefär två minuter.
3	Indikator för nätverksstatus	Lyser blå: Ansluten till nätverk. Blinkar blå: Har detekterat en enhet som kan parkopplas. Lyser röd: Inte ansluten till nätverket.
4	4G-signalindikator	Lyser blå: Stark. Lyser gul: Måttlig. Lyser röd: Svag.
5	5G-signalindikator	Lyser blå: Stark. Lyser gul: Måttlig. Lyser röd: Svag.
6	Återställningsknapp	Återställ routern till fabriksinställningarna.

Dansk


Inden du bruger enheden, bør du læse og hente den nyeste hurtigstartguide på <https://www.brovi-tech.com>.

Kom godt i gang

- 1 Sæt et korrekt SIM-kort ind i SIM-kortstikket.

- 2 Tilslut routerens strømadapter til en strømforsyning. Routeren starter derefter automatisk og opretter forbindelse til Internettet.
- 3 Tilslut din Wi-Fi-enhed til routerens Wi-Fi-netværk. For standard Wi-Fi-navn og adgangskode, henvises der til navnepladen på routeren.
- 4 Log ind på den webbaserede administrationsside for at administrere din router. Se navnepladen på routeren med oplysninger om standard IP-adressen og logon-adgangskoden.

Oversigt

1	LAN/WAN-port	<ul style="list-style-type: none"> • Tilslut en LAN-enhed til routeren for at få adgang til internettet, f.eks. en computer eller switch. • Tilslut routeren til en vægmonteret Ethernet-port for internetadgang.
2	WPS-knap	 Når Wi-Fi er aktiveret, trykkes for at aktivere WPS- eller HiLink-forbindelsen. Hvis du er kommet til at trykke på WPS-knappen, og netværksstatusindikatoren begynder at blinke, skal du vente, til den holder op med at blinke. Dette kan tage ca. to minutter.
3	Indikator for netværksstatus	Lyser blå konstant: Tilsluttet netværket. Blinker blå: Registrerede en enhed, som der kan dannes par med. Konstant rødt: Ikke forbundet til netværket.
4	4G-signalindikator	Lyser blå konstant: Stærkt. Konstant gult: Moderat. Konstant rødt: Svag.
5	5G-signalindikator	Lyser blå konstant: Stærkt. Konstant gult: Moderat. Konstant rødt: Svag.
6	Knappen Nulstil	Gendan routeren til dens fabriksindstillinger.


Norsk

Les gjennom og last ned den nyeste hurtigstartveiledningen ved <https://www.brovi-tech.com> før du begynner å bruke enheten.

Komme i gang

- 1 Sett inn et ordentlig SIM-kort inn i SIM-kortsporet.
- 2 Koble ruterens strømadapter til en strømkilde. Ruterens vil da starte opp automatisk, og koble til Internett.
- 3 Koble Wi-Fi-enheten til ruterens Wi-Fi-nettverk. For standard Wi-Fi-navn og -passord, se navneskiltet på ruterens.
- 4 Logg på den nettbaserte administrasjonssiden for å administrere ruterens din. For detaljer om standard IP-adresse og påloggingspassordet se navneskiltet på ruterens.

Oversikt

1	LAN- / WAN-port	<ul style="list-style-type: none"> • Koble en LAN-enhet til ruterens for å få Internett-tilgang, som en datamaskin eller en svitsj. • Koble ruterens til en veggmontert Ethernet-port for Internett-tilgang.
2	WPS-knapp	 Når Wi-Fi er aktivert, tryk for å aktivere WPS- eller HiLink-tilkobling. Hvis du trykker på WPS-knappen ved et uhell og statusindikatoren for nettverk begynner å blinke, vent til den slutter å blinke. Dette kan ta ca. to minutter.
3	Nettverksstatusindikator	Konstant blått: Tilkoblet nettverk. Blinker blått: Oppdaget en enhet som kan pares med. Lyser rødt: Ikke koblet til nettverk.
4	4G-signalindikator	Lyser blått: Sterk. Lyser gult: Moderat. Lyser rødt: Svak.
5	5G-signalindikator	Lyser blått: Sterk. Lyser gult: Moderat. Lyser rødt: Svak.
6	Reset-knapp	Gjenopprett ruterens til fabrikkinnstillingene.


Suomi

Ennen kuin käytät laitetta, lataa ja lue uusin pika-aloitusopas osoitteesta <https://www.brovi-tech.com>.

Aloittaminen

- 1 Aseta kelvollinen SIM-kortti SIM-korttipaikkaan.
- 2 Kytke reitittimen verkkolaite virtalähteeseen. Reititin käynnistyy automaattisesti ja muodostaa internet-yhteyden.
- 3 Yhdistä Wi-Fi-laitteesi reitittimen Wi-Fi-verkkoon. Wi-Fin oletusnimi ja -salasana löytyvät reitittimen nimilaaatasta.
- 4 Kirjaudu verkkopohjaiselle hallintasivulle reitittimen hallintaa varten. Oletus-IP-osoitetiedot ja kirjautumissalasana löytyvät reitittimen nimilaaatasta.

Yleiskatsaus

1	LAN/WAN-portti	<ul style="list-style-type: none">Yhdistä reitittimeen LAN-laite internet-yhteyttä varten, esimerkiksi tietokone tai kytkin.Liitä reititin seinään asennettuun Ethernet-porttiin internet-yhteyttä varten.
2	WPS-painike	Kun Wi-Fi on käytössä, ota WPS- tai HiLink-yhteys käyttöön painamalla painiketta.  Jos painat WPS-painiketta vahingossa ja verkon merkkivalo alkaa vilkkua, odota, että se lakkaa vilkkumasta. Tämä voi kestää noin kaksi minuuttia.
3	Verkon tilan merkkivalo	Palaa sinisenä: yhdistetty verkkoon. Vilkkuu sinisenä: pariliitettävä laite havaittu. Palaa punaisena: ei yhdistetty verkkoon.
4	4G-signaalin merkkivalo	Palaa sinisenä: voimakas. Palaa keltaisena: kohtalainen. Palaa punaisena: heikko.
5	5G-signaalin merkkivalo	Palaa sinisenä: voimakas. Palaa keltaisena: kohtalainen. Palaa punaisena: heikko.
6	Palautuspainike	Palauta reititin tehdasasetuksiin.


Hrvatski

Prije upotrebe uređaja pregledajte i preuzmite najnoviji Vodič za brzi početak na adresi <https://www.brovi-tech.com>.

Početak rada

- Umetnite odgovarajuću SIM karticu u utor za SIM karticu.
- Spojite prilagodnik za punjenje usmjernika na izvor napajanja. Usmjernik se automatski pokreće i povezuje na internet.
- Povežite Wi-Fi uređaj na Wi-Fi mrežu koju omogućuje usmjernik. Zadani naziv Wi-Fi mreže i lozinku potražite na naljepnici na usmjerniku.
- Prijavite se na web-stranicu za upravljanje kako biste upravljali usmjerivačem. Pojednosti o zadanoj IP adresi i lozinki za prijavu potražite na naljepnici usmjerivača.

Pregled

1	Priključak za LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none">Povežite LAN uređaj (poput računala ili preklopnika) na usmjernik kako bi mogao pristupiti internetu.Povežite usmjernik na zidnu Ethernet utičnicu za pristup internetu.
2	WPS tipka	Kada je W-Fi mreža omogućena, pritisnite da biste omogućili WPS ili HiLink povezivanje.  Ako slučajno pritisnete WPS tipku i indikator mrežnog statusa počne bljeskati, pričekajte da bljeskanje prestane. To može potrajati oko dvije minute.
3	Pokazatelj stanja mreže	Postojano plavo svjetlo: povezan s mrežom. Bljeskajuće plavo svjetlo: otkriven uređaj s kojim se može upariti. Stalno svijetli crveno: nije povezan na mrežu.
4	Pokazatelj 4G signala	Postojano plavo svjetlo: jak. Stalno svijetli žuto: umjeren. Stalno svijetli crveno: slab.
5	Pokazatelj 5G signala	Postojano plavo svjetlo: jak. Stalno svijetli žuto: umjeren. Stalno svijetli crveno: slab.
6	Tipka za resetiranje	Vratite usmjernik na tvorničke postavke.


Slovenščina

Pred uporabo naprave preglejte in prenesite najnovejši Vodnik za hiter začetek na <https://www.brovi-tech.com>.

Uvod

- Ustrezno kartico SIM vstavite v režo za kartice SIM.
- Napajalnik usmerjevalnika priključite na napajanje. Usmerjevalnik se bo nato samodejno zagnal in se povezal z internetom.
- Povežite napravo Wi-Fi z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika. Privzeto ime omrežja Wi-Fi in geslo poiščite na oznaki usmerjevalnika.
- Prijavite se v spletno stran za upravljanje, če želite upravljati usmerjevalnik. Podrobnosti o privzetem naslovu IP in geslo za prijavo poiščite na oznaki usmerjevalnika.

Pregled

1	Vrata LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none">• Priključite napravo LAN v usmerjevalnik, da omogočite internetni dostop, npr. računalnik ali stikalo.• Usmerjevalnik priključite v ethernetna vrata na steni, da omogočite internetni dostop.
2	Gumb WPS	Ko je omrežje Wi-Fi omogočeno, pritisnite, da omogočite povezavo WPS ali HiLink.  Če nenamerno pritisnete gumb WPS in začne lučka za stanje omrežja utripati, počakajte, da preneha utripati. To lahko traja približno dve minuti.
3	Lučka stanja omrežja	Sveti modro: povezava z omrežjem je vzpostavljena. Utripa modro: zaznana je naprava, s katero se je mogoče seznaniti. Neprekinjeno sveti rdeče: povezava z omrežjem ni vzpostavljena.
4	Lučka stanja signala 4G	Sveti modro: močna povezava. Neprekinjeno sveti rumeno: srednje močan. Neprekinjeno sveti rdeče: šibek.
5	Lučka stanja signala 5G	Sveti modro: močna povezava. Neprekinjeno sveti rumeno: srednje močan. Neprekinjeno sveti rdeče: šibek.
6	Gumb za ponastavitev	Ponastavite usmerjevalnik na tovarniške nastavitve.


Română

Înainte de utilizarea dispozitivului, revizuiți și descărcați cea mai recentă versiune a Ghidului de pornire rapidă de la <https://www.brovi-tech.com>.

Introducere

- 1 Introduceți o cartelă SIM adecvată în slotul cartelei SIM.
- 2 Conectați adaptorul routerului la o sursă de alimentare. Apoi, routerul va porni în mod automat și se va conecta la internet.
- 3 Conectați dispozitivul Wi-Fi la rețeaua Wi-Fi a routerului. Pentru numele și parola Wi-Fi implicite, consultați plăcuța de identificare de pe router.
- 4 Conectați-vă la pagina web de administrare pentru a vă gestiona routerul. Pentru detalii despre adresa IP implicită și parola de conectare, consultați plăcuța de identificare de pe router.

Prezentare generală

1	Port LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none">• Conectați un dispozitiv LAN la router pentru a accesa internetul, precum un computer sau un switch.• Conectați routerul la un port Ethernet montat pe perete pentru acces la internet.
2	Buton WPS	Când conexiunea Wi-Fi este activată, apăsați pentru a activa conexiunea WPS sau HiLink.  Dacă apăsați accidental butonul WPS și indicatorul pentru starea rețelei începe să lumineze intermitent, așteptați să se oprească. Acest lucru poate dura aproximativ două minute.
3	Indicator stare rețea	Albastru continuu: Routerul este conectat la rețea. Albastru intermitent: S-a detectat un dispozitiv care poate fi asociat. Roșu continuu: nu este conectat la rețea.
4	Indicator de semnal 4G	Albastru continuu: Puternic. Galben continuu: moderat. Roșu continuu: slab.
5	Indicator de semnal 5G	Albastru continuu: Puternic. Galben continuu: moderat. Roșu continuu: slab.
6	Buton Resetare (Reset)	Restaurați routerul la setările din fabrică.

Lietuvių


Prieš pradėdami naudotis įrenginiu, peržiūrėkite ir atsisiųskite naujausią sparčiosios paleisties vadovą iš <https://www.brovi-tech.com>.

Pradžia

- 1 Įdėkite tinkamą SIM kortelę į SIM kortelės lizdą.
- 2 Prijunkite kelvedžio maitinimo adapterį prie elektros lizdo. Tada kelvedis bus paleistas automatiškai ir prisijungs prie interneto.
- 3 Prijunkite savo „Wi-Fi“ įrenginį prie kelvedžio „Wi-Fi“ tinklo. Informacijos apie numatytąjį „Wi-Fi“ pavadinimą ir slaptažodį rasite kelvedžio vardinėje plokštelėje.

4 Norēdami valdyti kelvedj, prisijunkite prie valdymo tinklalapio. Informācijas apie numatytąjį IP adresą ir prisijungimo slaptažodį rasite kelvedžio vardinėje plokštelėje.

Apžvalga

1	LAN / WAN prievadas	<ul style="list-style-type: none"> • Prijunkite LAN įrenginį (pvz., kompiuterį arba komutatorių) prie kelvedžio, kad galėtumėte jungtis prie interneto. • Prijunkite kelvedį prie sieninio eterneto prievado, kad gautumėte interneto prieigą.
2	WPS mygtukas	 <p>Įjungę „Wi-Fi“, paspauskite, kad įjungtumėte WPS arba „HiLink“ ryšį. Jei netyčia paspaudėte WPS mygtuką ir pradėjo mirksėti tinklo būsenos indikatorius, palaukite, kol jis nustos mirksėti. Tai gali užtrukti maždaug dvi minutes.</p>
3	Tinklo būsenos indikatorius	<p>Šviečia mėlyna spalva: prisijungta prie tinklo. Mirksi mėlyna spalva: aptiktas įrenginys, kurį galima susieti. Šviečia raudona lemputė: Neprijungta prie tinklo.</p>
4	4G signalo indikatorius	<p>Šviečia mėlyna spalva: stiprus ryšys. Šviečia geltona lemputė: vidutinis. Šviečia raudona lemputė: silpnas.</p>
5	5G signalo indikatorius	<p>Šviečia mėlyna spalva: stiprus ryšys. Šviečia geltona lemputė: vidutinis. Šviečia raudona lemputė: silpnas.</p>
6	Nustatymo iš naujo mygtukas	Atkurkite kelvedžio gamyklines nuostatas.


Latviešu

Pirms ierīces lietošanas lejupielādējiet un izskatiet jaunāko īso pamācību, kas ir pieejama vietnē <https://www.brovi-tech.com>.

Lietošanas sākšana

- 1 Ievietojiet SIM kartes slotā derīgu SIM karti.
- 2 Pievienojiet maršrutētāja barošanas adapteri strāvas padevei. Maršrutētājs tiks automātiski startēts, un tajā tiks izveidots savienojums ar internetu.
- 3 Savā Wi-Fi ierīcē izveidojiet savienojumu ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu. Noklusējuma Wi-Fi nosaukumu (Wi-Fi name) un paroli skatiet maršrutētāja nosaukuma plāksnītē.
- 4 Piesakieties pārvaldības tīmekļa lapā, lai pārvaldītu maršrutētāju. Detalizētu informāciju par noklusējuma IP adresi un pieteikšanās paroli skatiet nosaukuma plāksnītē uz maršrutētāja.

Pārskats

1	LAN/WAN ports	<ul style="list-style-type: none"> • Pievienojiet maršrutētājam LAN ierīci, piemēram, datoru vai komutatoru, lai tajā piekļūtu internetam. • Pievienojiet maršrutētāju pie sienas uzstādītam Ethernet portam, lai piekļūtu internetam.
2	WPS poga	 <p>Kad ir iespējots Wi-Fi, nospiediet, lai iespējotu WPS vai HiLink savienojumu. Ja esat nejausi nospiedis pogu WPS un sāk mirgot tīkla indikatoris, uzgaidiet, līdz tas pārstāj mirgot. Tam var būt nepieciešamas aptuveni divas minūtes.</p>
3	Tīkla statusa indikatoris	<p>Nepārtraukti deg zilā krāsā: ir izveidots savienojums ar tīklu. Mirgo zilā krāsā: ir noteikta ierīce, ar kuru var savienot pārī. Pastāvīgi iedegts sarkanā krāsā: nav izveidots savienojums ar tīklu.</p>
4	4G signāla indikatoris	<p>Nepārtraukti deg zilā krāsā: stiprs. Pastāvīgi iedegts dzeltenā krāsā: vidējs. Pastāvīgi iedegts sarkanā krāsā: vājš.</p>
5	5G signāla indikatoris	<p>Nepārtraukti deg zilā krāsā: stiprs. Pastāvīgi iedegts dzeltenā krāsā: vidējs. Pastāvīgi iedegts sarkanā krāsā: vājš.</p>
6	Atiestatīšanas poga	Atjaunojiet maršrutētājā rūpnīcas iestatījumus.

Eesti

Enne seadme kasutamist vaadake uusim kiirtutvustus läbi ja laadige see alla aadressilt <https://www.brovi-tech.com>.

Alustamine

- 1 Sisestage SIM-kaardi pesa õige SIM-kaart.
- 2 Ühendage ruuteri toiteadapter toiteallikaga. Ruuter käivitub automaatselt ja loob internetiühenduse.
- 3 Ühendage oma Wi-Fi-seade ruuteri Wi-Fi-võrguga. Vaikimisi Wi-Fi-nime ja -parooli vaadake ruuteri andmesildilt.
- 4 Oma ruuteri haldamiseks logige sisse veebipõhisele halduslehele. Vaikimisi IP-aadressi ja sisselogimisparooli üksikasju vaadake ruuteri andmesildilt.

Ülevaade

1	LAN-/WAN-port	<ul style="list-style-type: none">Internetipääsu saamiseks ühendage LAN-seade, nt arvuti või lüliti, ruuteriga.Internetipääsuks ühendage ruuter seinale kinnitatud Etherneti pordiga.
2	WPS-nupp	Kui Wi-Fi on lubatud, vajutage WPS- või HiLinki ühenduse lubamiseks. Kui vajutate WPS-nuppu tahtmatult ja võrgu oleku näidik hakkab vilkuma, oodake kuni vilkumine lõppeb. Sellele võib kuluda ligikaudu kaks minutit.
3	Võrgu oleku näidik	Põleb siniselt: võrguga ühendatud. Vilgub siniselt: tuvastati seotav seade. Põlev punane: ei ole võrku ühendatud.
4	4G-signaali näidik	Põleb siniselt: tugev. Põlev kollane: mõõdukas. Põlev punane: nõrk.
5	5G-signaali näidik	Põleb siniselt: tugev. Põlev kollane: mõõdukas. Põlev punane: nõrk.
6	Lähtestusnupp	Taastage ruuteri algsätteid.


Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε και κατεβάστε τον πιο πρόσφατο Οδηγό γρήγορης έναρξης στη διεύθυνση <https://www.brovi-tech.com>.

Τα πρώτα βήματα

- 1 Τοποθετήστε μια κατάλληλη κάρτα SIM στην υποδοχή κάρτας SIM.
- 2 Συνδέστε το τροφοδοτικό του δρομολογητή σε παροχή ρεύματος. Στη συνέχεια, ο δρομολογητής θα εκκινηθεί αυτόματα και θα συνδεθεί στο Ίντερνετ.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή Wi-Fi που χρησιμοποιείτε στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή. Για το προεπιλεγμένο όνομα και κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi, ανατρέξτε στην ετικέτα ονόματος στον δρομολογητή.
- 4 Συνδεθείτε στη σελίδα διαχείρισης που παρέχεται μέσω web για να διαχειριστείτε τον δρομολογητή σας. Για λεπτομέρειες σχετικά με την προεπιλεγμένη διεύθυνση IP και τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης, ανατρέξτε στην ετικέτα ονόματος στον δρομολογητή.

Επισκόπηση

1	Θύρα LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none">Συνδέστε μια συσκευή LAN στον δρομολογητή για πρόσβαση στο Ίντερνετ, όπως έναν υπολογιστή ή μεταγωγέα.Συνδέστε τον δρομολογητή σε μια επιτοίχια θύρα Ethernet για πρόσβαση στο Ίντερνετ.
2	Κουμπί WPS	Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση WPS ή HiLink.  Αν πατήσετε κατά λάθος το κουμπί WPS και η ενδεικτική λυχνία κατάστασης δικτύου αρχίσει να αναβοσβήνει, περιμένετε μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει. Αυτό ενδέχεται να διαρκέσει περίπου δύο λεπτά.
3	Ενδεικτική λυχνία κατάστασης δικτύου	Σταθερά μπλε: Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο. Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα: Ανιχνεύτηκε συσκευή με δυνατότητα αντιστοίχισης. Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο.
4	Ενδεικτική λυχνία σήματος 4G	Σταθερά μπλε: Ισχυρό. Σταθερά αναμμένη με κίτρινο χρώμα: Μέτριο. Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Αδύναμο.
5	Ενδεικτική λυχνία σήματος 5G	Σταθερά μπλε: Ισχυρό. Σταθερά αναμμένη με κίτρινο χρώμα: Μέτριο. Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Αδύναμο.
6	Κουμπί επαναφοράς	Προχωρήστε στην επαναφορά του δρομολογητή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Български


Преди да използвате устройството, прегледайте и изтеглете най-актуалното Ръководство за бърз старт на <https://www.brovi-tech.com>.

Първи стъпки

- 1 Поставете подходяща SIM карта в слота за SIM карта.
- 2 Свържете адаптера за хранване на рутера към източник на хранване. След това рутерът ще се стартира автоматично и ще се свърже с интернет.

- 3 Свържете своето Wi-Fi устройство към Wi-Fi мрежата на рутера. За името и паролата за Wi-Fi по подразбиране вижте табелката с данни на рутера.
- 4 Влезте в страницата за базирано в уеб управление, за да управлявате рутера си. За подробности относно IP адреса и паролата за влизане по подразбиране, вижте етикета с информация за рутера.

Общ преглед

1	LAN/WAN порт	<ul style="list-style-type: none"> Свържете LAN устройство към рутера за достъп до интернет, например компютър или комутатор. Свържете рутера към монтиран на стената Ethernet порт за достъп до интернет.
2	Бутон WPS	<p>Когато Wi-Fi е включена, натиснете, за да активирате WPS или HiLink връзката.</p> <p> Ако случайно натиснете бутона за WPS и индикаторът за състоянието на мрежата започне да мига, изчакайте мигането да спре. Това ще отнеме около две минути.</p>
3	Индикатор за състоянието на мрежата	<p>Свети постоянно в синьо: свързано към мрежа.</p> <p>Мига в синьо: открито е устройство за сдвояване.</p> <p>Свети постоянно в червено: Няма връзка с мрежа.</p>
4	Индикатор за 4G сигнал	<p>Свети постоянно в синьо: силен сигнал.</p> <p>Свети постоянно в жълто: Умерен.</p> <p>Свети постоянно в червено: Слаб.</p>
5	Индикатор за 5G сигнал	<p>Свети постоянно в синьо: силен сигнал.</p> <p>Свети постоянно в жълто: Умерен.</p> <p>Свети постоянно в червено: Слаб.</p>
6	Бутон за рестартиране	Възстановява фабричните настройки на рутера.


Slovenčina

Pred použitím zariadenia si stiahnite a prečítajte najnovšiu stručnú úvodnú príručku na adrese <https://www.brovi-tech.com>.

Začínáme

- 1 Do slotu pre kartu SIM vložte správnu kartu SIM.
- 2 Napájací adaptér smerovača pripojte k zdroju napájania. Smerovač sa automaticky zapne a pripojí na internet.
- 3 Zariadenie Wi-Fi pripojte k sieti Wi-Fi smerovača. Predvolený názov a heslo siete Wi-Fi nájdete na štítku smerovača.
- 4 Prihláste sa na stránku webovej správy na správu smerovača. Predvolenú adresu IP a prihlasovacie heslo nájdete na štítku smerovača.

Prehľad

1	Port LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none"> K smerovaču môžete pripojiť zariadenie LAN (napr. počítač alebo prepínač) pre prístup k internetu. Na prístup k internetu pripojte smerovač k nástennej sieťovej (Ethernetovej) zásuvke.
2	Tlačidlo WPS	<p>Ak je zapnuté Wi-Fi, stlačením tlačidla zapnete pripojenie WPS alebo HiLink.</p> <p> Ak náhodou stlačíte tlačidlo WPS a indikátor stavu siete začne blikať, počkajte, kým neprestane blikať. Môže to trvať približne dve minúty.</p>
3	Indikátor stavu siete	<p>Nepreušované modré svetlo: Pripojené k sieti.</p> <p>Bliká namodro: Našlo sa párovateľné zariadenie.</p> <p>Nepreušované červené svetlo: Nepripojené k sieti.</p>
4	Indikátor signálu 4G	<p>Nepreušované modré svetlo: Silný signál.</p> <p>Nepreušované žlté svetlo: Stredný.</p> <p>Nepreušované červené svetlo: Slabý.</p>
5	Indikátor signálu 5G	<p>Nepreušované modré svetlo: Silný signál.</p> <p>Nepreušované žlté svetlo: Stredný.</p> <p>Nepreušované červené svetlo: Slabý.</p>
6	Tlačidlo Reset	Obnovte smerovač na výrobné nastavenia.

Македонски


Пред да го користите уредот, прегледајте го и преземете го најновото Упатство за брз почеток од <https://www.brovi-tech.com>.

Да почнеме

- 1 Ставете правилна SIM-картичка во отворот за SIM-картичка.
- 2 Поврзете го адаптерот за напојување на насочувачот во извор на напојување. Потоа насочувачот ќе стартува автоматски и ќе се поврзе на интернет.

- 3 Поврзете го уредот со Wi-Fi на мрежата Wi-Fi од насочувачот. За стандардните име и лозинка за Wi-Fi, погледнете ја плочката со име на насочувачот.
- 4 Најавете се на страницата за управување преку веб за да управувате со насочувачот. За подетални информации за стандардните ИП-адреса и лозинка за најава, погледнете ја плочката со име на насочувачот.

Преглед

1	Порта LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none"> • Поврзете LAN-уред со насочувачот за пристап на интернет, како што е компјутер или прекинувач. • Поврзете го насочувачот со порта за етернет поставена на сид за пристап на интернет.
2	Копче за WPS	<p>Кога Wi-Fi е овозможено, притиснете за да овозможите поврзување WPS или HiLink.</p> <p> Ако случајно го притиснете копчето WPS и показателот за статус на мрежата почне да трепка, почекајте да престане неговото трепкање. Ова може да потрае околу две минути.</p>
3	Показател за статус на мрежата	<p>Свети сино: поврзан на мрежата.</p> <p>Трепка сино: откриен е уред што може да се спари.</p> <p>Свети црвено: не е поврзана на мрежа.</p>
4	Показател за сигнал за 4G	<p>Свети сино: силен.</p> <p>Свети жолто: среден.</p> <p>Свети црвено: слаб.</p>
5	Показател за сигнал за 5G	<p>Свети сино: силен.</p> <p>Свети жолто: среден.</p> <p>Свети црвено: слаб.</p>
6	Копче за ресетирање	Вратете го насочувачот на фабричките поставки.


Русский

Перед использованием устройства прочтите краткое руководство пользователя, актуальную версию которого можно загрузить на веб-сайте <https://www.brovi-tech.com>.

Начало работы

- 1 Установите корректную SIM-карту в слот для SIM-карты.
- 2 Подключите адаптер питания роутера к источнику питания. Роутер автоматически включится и подключится к сети Интернет.
- 3 Подключите ваше Wi-Fi-устройство к сети Wi-Fi роутера. Имя и пароль сети Wi-Fi по умолчанию напечатаны на наклейке на роутере.
- 4 Выполните вход на веб-странице конфигурации для управления вашим роутером. Подробную информацию об IP-адресе и пароле для входа по умолчанию можно найти на наклейке на роутере.

Обзор

1	Порт LAN/WAN	<ul style="list-style-type: none"> • Подключите устройство LAN (например, компьютер или коммутатор) к роутеру для доступа в Интернет. • Подключите роутер к настенному порту Ethernet для доступа в Интернет.
2	Кнопка WPS	<p>Когда функция Wi-Fi включена, нажмите, чтобы включить соединение по WPS или HiLink.</p> <p> Если вы случайно нажмете кнопку WPS и индикатор состояния сети начнет мигать, подождите, пока он не перестанет мигать. Это может занять около двух минут.</p>
3	Индикатор статуса сети	<p>Постоянный синий: подключено к сети.</p> <p>Мигающий синий: обнаружено устройство, с которым можно установить сопряжение.</p> <p>Горит красным: устройство не подключено к сети.</p>
4	Индикатор сигнала 4G	<p>Постоянный синий: сильный.</p> <p>Горит желтым: средний.</p> <p>Горит красным: слабый.</p>
5	Индикатор сигнала 5G	<p>Постоянный синий: сильный.</p> <p>Горит желтым: средний.</p> <p>Горит красным: слабый.</p>
6	Кнопка сброса настроек	Восстановление заводских настроек роутера.

English

Safety information

- Ideal temperatures: 0°C to 40°C for operating, -20°C to +70°C for storage.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.

- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible.
- Unplug the power adapter from electrical outlets and the device when not in use.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.

Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://www.brovi-tech.com>.

EU regulatory conformance

Hereby, ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. declares that this device H155-381 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://www.brovi-tech.com>.

Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

Frequency Bands and Power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Privacy Policy

To learn how we use and protect your personal information on this device, please access the web-based management page, and read the Privacy Statement for Mobile Broadband Devices to learn about our privacy policy.

Software Update

By continuing to use this device, you indicate that you have read and agree to the following content:

In order to provide better service, this device will automatically obtain software update information from ZOWEE or your carrier after connecting to the Internet. This process will use mobile data, and require access to your device's unique identifier (SN) and the service provider network ID (PLMN) to check whether your device needs to be updated.

This device supports the automatic update feature. Once enabled, the device will automatically download and install critical updates from ZOWEE or your carrier. This feature is enabled by default, and can be configured from the settings menu on the web-based management page.

Deutsch

Sicherheitsinformationen

- Ideale Temperaturen: 0 °C bis 40 °C für den Betrieb, -20 °C bis +70 °C zur Lagerung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Für Geräte mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.
- Trennen Sie den Netzadapter von der Steckdose und vom Gerät, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Konsultieren Sie einen Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Geräts den Betrieb deines medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter die Anforderungen des Standards IEC/EN 62368-1 erfüllt und gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.

Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung



Das Symbol auf Ihrem Produkt, Ihrem Akku, Ihrem Informationsmaterial oder Ihrer Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden und den von den Kommunen ausgewiesenen Sammelpunkten zugeführt werden müssen. Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schont und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Ihre lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuchen Sie die Website <https://www.brovi-tech.com>.

Einhaltung der EU-Bestimmungen

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. erklärt hiermit, dass dieses Gerät H155-381 die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://www.brovi-tech.com>.

Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:

Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frequenzbereiche und Leistung

(a) Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird: Einige Bänder sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Regionen verfügbar. Wenden Sie sich für weitere Details bitte an Ihren lokalen Netzbetreiber.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Datenschutzrichtlinie

Um zu erfahren, wie wir Ihre personenbezogenen Daten auf diesem Gerät verwenden und schützen, rufen Sie die webbasierte Verwaltungsseite auf und lesen Sie die Datenschutzerklärung für mobile Breitbandgeräte, um sich über unsere Datenschutzrichtlinie zu informieren.

Software-Aktualisierung

Durch eine fortgesetzte Verwendung dieses Geräts bestätigen Sie, dass Sie den folgenden Inhalt gelesen haben und diesem zustimmen:

Dieses Gerät ruft nach Herstellung einer Internetverbindung automatisch Software-Aktualisierungsinformationen von ZOWEE oder Ihrem Anbieter ab, um einen besseren Service bereitstellen zu können. Bei diesem Vorgang werden mobile Daten verwendet. Außerdem ist ein Zugriff auf die eindeutige Kennung (SN) Ihres Geräts und die Netzwerk-ID des Dienstanbieters (PLMN) erforderlich, um zu überprüfen, ob Ihr Gerät aktualisiert werden muss.

Dieses Gerät unterstützt die automatische Aktualisierungsfunktion. Nach dem Aktivieren lädt das Gerät automatisch wichtige Aktualisierungen von ZOWEE oder Ihrem Anbieter herunter und installiert diese. Diese Funktion ist standardmäßig aktiviert und kann im Einstellungs Menü auf der webbasierten Verwaltungsseite konfiguriert werden.

Polski

Bezpieczeństwo użycia

- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 40°C, przechowywanie — -20°C do +70°C.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Gniazdo zasilające powinno znajdować się blisko podłączanego urządzenia i być łatwo dostępne.
- Jeżeli zasilacz nie jest używany, odłącz go od gniazdka elektrycznego i urządzenia.
- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania normy IEC/EN 62368-1 oraz że został przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.

Utylizacja i recykling odpadów



Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez

lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów albo odwiedzając witrynę <https://www.brovi-tech.com>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne. W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętaj, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Zgodność z przepisami UE

Firma ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. niniejszym deklaruje, że urządzenie H155-381 spełnia wymagania następującej dyrektywy: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem:

<https://www.brovi-tech.com>.

Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:

Zakres częstotliwości od 5150 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnątrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Pasma częstotliwości i moc

(a) Pasma częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub wszystkich obszarach. Więcej szczegółów można uzyskać od lokalnego operatora.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Zasady ochrony prywatności

Aby dowiedzieć się, jak wykorzystujemy i chronimy dane osobowe na tym urządzeniu, przejdź na stronę zarządzania w przeglądarce, a następnie przeczytaj dokument Oświadczenie o ochronie prywatności dla użytkowników urządzeń do łączności szerokopasmowej w sieciach komórkowych, w którym znajduje się opis naszej polityki prywatności.

Aktualizacja oprogramowania

Dalsze korzystanie z tego urządzenia oznacza potwierdzenie zapoznania się z poniższymi postanowieniami oraz ich akceptację:

W celu świadczenia lepszej usługi urządzenie będzie automatycznie uzyskiwało informacje o aktualizacji oprogramowania od firmy ZOWEE lub operatora po połączeniu z Internetem. Ten proces będzie wymagał użycia komórkowej transmisji danych oraz dostępu do unikatowego identyfikatora urządzenia (numeru seryjnego) i identyfikatora sieciowego usługodawcy (PLMN) w celu sprawdzenia, czy jest wymagana aktualizacja urządzenia.

To urządzenie obsługuje funkcję automatycznej aktualizacji. Po jej włączeniu urządzenie będzie automatycznie pobierać oraz instalować krytyczne aktualizacje udostępnione przez firmę ZOWEE lub operatora. Ta funkcja jest domyślnie włączona. Można ją skonfigurować, korzystając z menu ustawień na stronie zarządzania w przeglądarce.

Magyar

Biztonsági tudnivalók

- Ideális hőmérsékletek: 0 °C és 40 °C között a használathoz, -20 °C és +70 °C között a tároláshoz.
- Kerülje a készülék használatát poros, nedves vagy koszos helyen, illetve mágneses mező közelében.

- Az áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a konnektornak a készülék közelében és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Ha nem használja, húzza ki az elektromos adaptert a konnektorból és a készülékből.
- Forduljon az orvosához vagy a készülék gyártójához annak megállapítása érdekében, hogy a készülék használata zavarhatja-e az orvostechikai eszközök működését.
- Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter megfelel az IEC/EN 62368-1 szabvány követelményeinek, és a hálózati adaptert a nemzeti vagy helyi előírásoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.

Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosítását és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen.

Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://www.brovi-tech.com> weboldalra.

EU-előírásoknak való megfelelés

A ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. ezennel kijelenti, hogy ez a H155-381 készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EK.

Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege, a részletes ErP-információk, valamint a kiegészítőkre és a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímen állnak rendelkezésre: <https://www.brovi-tech.com>.

Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenciasávok és teljesítmény

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Bizonyos sávok nem minden országban, illetve régióban érhetők el. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Adatvédelmi irányelv

Ha szeretné megtudni, hogyan használjuk és védjük az Ön személyes információit ezen a készüléken, kérjük, lépjen be a webalapú kezelési oldalra, és olvassa el az Adatvédelmi nyilatkozat szélessávú mobilkészülékhöz című nyilatkozatot, hogy megismerje adatvédelmi szabályzatunkat.

Szoftverfrissítés

A készülék használatának folytatásával jelzi, hogy elolvasta és elfogadja az alábbi tartalmakat:

A jobb szolgáltatás biztosítása érdekében a készülék az internetre való csatlakozás után automatikusan megkapja a szoftverfrissítéssel kapcsolatos információkat az alábbiaktól: ZOWEE vagy az Ön szolgáltatója. Ez a folyamat mobiladat használatával jár, és hozzáférést igényel a készülék egyedi azonosítójához (sorozatszám) és a szolgáltató hálózati azonosítójához (PLMN) annak ellenőrzéséhez, hogy szükséges-e a készülék frissítése.

Ez a készülék támogatja az automatikus frissítési funkciót. Engedélyezése esetén a készülék automatikusan letölti és telepíti a ZOWEE, illetve a szolgáltató kritikus frissítéseit. Ez a funkció alapértelmezetten engedélyezve van, és a webalapú kezelőoldalon található beállítások menüben konfigurálható.

Čeština

Bezpečnostní informace

- Ideální teplota: 0 °C až 40 °C pro provoz, -20 °C až +70 °C pro skladování.
- Vyhněte se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického pole.
- U připojitelných zařízení by zásuvka měla být umístěna poblíž přístroje a měla by být snadno přístupná.
- Pokud síťový adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky i z přístroje.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání zařízení nenarušuje činnost zdravotnického prostředku.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky normy IEC/EN 62368-1 a že byl testován a schválen v souladu se státními nebo místními normami.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol baterie na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí.

Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://www.brovi-tech.com>.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Společnost ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. tímto prohlašuje, že toto zařízení H155-381 je v souladu s následujícími směrnici: směrnici 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED), směrnici 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), směrnici 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie (ErP).

Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU, podrobné informace o ErP a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://www.brovi-tech.com>.

Omezení v pásmu 5 GHz:

Frekvenční rozsah 5 150 až 5 350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenční pásma a výkon

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma mohou být nedostupná v některých zemích a oblastech. Pro více informací kontaktujte mobilního operátora.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Zásady ochrany osobních údajů

Pokud chcete vědět, jak používáme a chráníme vaše osobní informace na tomto zařízení, otevřete stránku správy přes web a přečtěte si část Prohlášení o soukromí pro mobilní širokopásmová zařízení, kde se dozvíte o našich zásadách ochrany soukromí.

Aktualizace softwaru

Pokračováním v používání zařízení dáváte najevo, že jste si přečetli následující obsah a souhlasíte s ním:

Toto zařízení bude po připojení k internetu automaticky získávat od společnosti ZOWEE nebo vašeho operátora informace o aktualizacích softwaru, abychom vám mohli poskytovat lepší služby. Tento proces bude využívat mobilní data a vyžaduje přístup k unikátnímu identifikátoru vašeho zařízení (SN) a ID sítě poskytovatele služeb (PLMN), abychom zkontrolovali, zda zařízení potřebuje aktualizaci.

Toto zařízení podporuje funkci automatické aktualizace. Pokud ji zapnete, toto zařízení automaticky stáhne a nainstaluje důležité aktualizace od společnosti ZOWEE nebo vašeho operátora. Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnuta a lze ji nakonfigurovat v nabídce nastavení na webové stránce pro správu.

Svenska

Säkerhetsinformation

- Ideala temperaturer: 0 °C till 40 °C för drift, -20 °C till +70 °C för förvaring.
- Undvik att använda enheten på en dammig, fuktig eller smutsig plats eller en plats nära ett magnetiskt fält.
- Om enheten ska anslutas till ett eluttag bör detta finnas i närheten och vara lättåtkomligt.
- Koppla bort nätadaptern från eluttaget och enheten när adaptern inte används.
- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicintekniska produkt.
- Se till att nätadaptern uppfyller kraven i IEC/EN 62368-1 och har testats och godkänts enligt nationella eller lokala standarder.

Information om avfallshantering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren eller besök webbplatsen <https://www.brovi-tech.com> om du behöver mer information.

Överensstämmelse med EU-krav

Härmed försäkras ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. att denna enhet, H155-381, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG.

Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://www.brovi-tech.com>.

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Frekvensområdet 5 150–5 350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

Frekvensband och ström

(a) Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden. Kontakta din lokala operatör för mer information.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Sekretesspolicy

Om du vill lära dig hur vi använder och skyddar din personliga information på den här enheten kan du besöka det webbaserade gränssnittet och läsa Sekretessmeddelande för enheter för mobilt bredband för att lära dig mer om vår sekretesspolicy.

Programuppdatering

Genom att fortsätta att använda den här enheten anger du att du har läst och godkänt följande innehåll: Som en förbättrad tjänst hämtar enheten automatiskt information om programuppdateringar från ZOWEE eller din operatör när du är ansluten till internet. Den här processen förbrukar mobildata och kräver åtkomst till enhetens unika ID (SN) samt tjänsteleverantörens nätverks-ID (PLMN) för att kontrollera om enheten behöver uppdateras. Den här enheten har stöd för funktionen med automatisk uppdatering. När den har aktiverats laddar enheten automatiskt ned och installerar kritiska uppdateringar från ZOWEE eller din operatör. Funktionen är aktiverad som standard och kan konfigureras från inställningsmenyn på den webbaserade hanteringssidan.

Dansk

Sikkerhedsoplysninger

- Ideelle temperaturer: 0 °C til 40 °C for drift, -20 °C til +70 °C for opbevaring.
- Undgå at bruge enheden på støvede, fugtige eller snavsede steder og i nærheden af magnetfelter.
- For enheder til stikkontakter skal kontakten være monteret nær enhederne og være let tilgængelige.
- Afbryd strømadapteren fra stikkontakten og enheden, når den ikke er i brug.
- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om brug af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Kontroller, at strømadapteren overholder kravene i standarden IEC/EN 62368-1, og at den er afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet.

Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationselskabet eller besøge webstedet <https://www.brovi-tech.com>.

Overensstemmelse med EU-lovgivning

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. erklærer hermed, at denne enhed H155-381 er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ErP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://www.brovi-tech.com>.

Begrænsninger på 5 GHz-båndet:

Frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

(a) Frekvensbånd, hvor radioudstyr fungerer: Nogle bånd er muligvis ikke tilgjengelige i alle lande eller alle områder. Kontakt det lokale teleselskab for at få flere opplysninger.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Politik om beskyttelse af personlige opplysninger

Få mere at vide om, hvordan vi beskytter dine personoplysninger på denne enhed ved at tilgå den webbaserede administrasjonsside og læse vores Erklæring om beskyttelse af personlige opplysninger for mobilbredbåndsenheder for at få mere at vide om vores politik for beskyttelse af personlige opplysninger.

Softwareopdatering

Ved fortsatt at bruke denne enhed indikerer du, at have læst og at have erklært dig enig i følgende indhold: For at kunne levere en bedre tjeneste vil denne enhed automatisk hente opplysninger om softwareopdatering fra ZOWEE eller dit mobilskole etter tilslutning til internettet. Denne proces vil bruke mobildata og krever adgang til din enheds unike identifikator (SN) og tjenestestudbyderens netværks-id (PLMN) for at kunne kontrollere, om din enhed skal oppdateres.

Denne enhed understøtter den automatiske oppdateringsfunksjon. Når den er aktivert, vil enheden automatisk downloade og installere kritiske oppdateringer fra ZOWEE eller dit teleselskab. Denne funksjon er aktivert som standard og kan konfigureres fra innstillingsmenyen på den webbaserede administrasjonsside.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Ideelle temperaturer: 0 °C til 40 °C for drift, -20 °C til +70 °C for oppbevaring.
- Unngå å bruke enheten i støvete, fuktige eller skitne omgivelser, eller i nærheten av et magnetisk område.
- Hvis enheten skal kobles til strømmettet, må stikkontakten være montert lett tilgjengelig nær enheten.
- Koble strømadapteren fra både stikkontakten og enheten når den ikke er i bruk.
- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Sørg for at strømadapteren oppfyller kravene i IEC/EN 62368-1 og har blitt testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.

Informasjon om avhending og resirkulering



Symbolet på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø. For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettsiden <https://www.brovi-tech.com>.

Overholdelse av EU-forordninger

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. erklærer herved at denne enheten H155-381 overholder følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Den komplette teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://www.brovi-tech.com>.

Begrensninger i 5 GHz-båndet:

5150 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvensbånd og effekt

(a) Frekvensbånd der radioutstyret opererer i: Enkelte bånd kan være utilgjengelige i alle land eller alle områder. Ta kontakt med den lokale mobiloperatøren for mer informasjon.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Personvernerklæring

For å lære om hvordan vi bruker og beskytter den personlige informasjonen din på denne enheten gå til den nettbaserte administrasjonssiden og les Personvernerklæring for mobile bredbåndsenheter for å lære mer om personvernretningslinjene våre.

Programvareoppdatering

Ved fortsatt bruk av denne enheten bekrefter du at du har lest og forstått følgende:

For å levere en bedre tjeneste vil enheten automatisk hente informasjon om programvareoppdateringer fra ZOWEE eller din operatør etter den har koblet til Internett. Denne prosessen bruker mobildata, og trenger tilgang til enhetens unike identifikator (SN), og tjenesteleverandørens nettverks-ID (PLMN) for å sjekke om enheten må oppdateres.

Denne enheten støtter den automatiske oppdateringsfunksjonen. Etter aktivering vil enheten automatisk laste ned og installere kritiske oppdateringer fra ZOWEE eller operatøren din. Denne funksjonen er aktivert som standard, og kan konfigureres fra innstillingsmenyen på den nettbaserte administrasjonssiden.

Suomi

Turvallisuutta koskevat tiedot

- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 40 °C käyttöä varten ja -20 °C – +70 °C säilytystä varten.
- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikentän lähellä.
- Kytkettävien laitteiden seinäpistorasia asennetaan laitteiden lähelle. Pistorasian on oltava helposti käytettävissä.
- Irrota verkkovirtasovitin pistorasiasta ja laitteesta, kun sitä ei käytetä.
- Ota yhteys lääkäriin ja laitteen valmistajaan, jotta voidaan määrittellä, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteen toimintaa.
- Varmista, että verkkolaite on standardin IEC/EN 62368-1 vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöään päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätehuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://www.brovi-tech.com>.

Yhdenmukaisuus EU:n määräysten kanssa

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. vakuuttaa täten, että tämä laite, H155-381, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY.

Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta: <https://www.brovi-tech.com>.

Rajoitukset 5 GHz:n taajuusalueella:

5150–5350 MHz:n taajuusalue on rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Taajuusalueet ja teho

(a) Taajuusalueet, joilla radiolaite toimii: Jotkut alueet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78:

29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band

n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz:

30 dBm.

Yksityisyysuoja

Tietoja siitä, kuinka käytämme ja suojaamme henkilökohtaisia tietojasi tällä laitteella, löytyy verkkopohjaiselta hallintasivulta, ja tietoja tietosuojakäytännöstämme löytyy asiakirjasta Mobiililaajakaistalaitteita koskeva tietosuojalausunto.

Ohjelmistopäivitys

Jatkamalla laitteen käyttöä ilmaiset lukeneesi seuraavan sisällön ja hyväksyväsi sen ehdot:

Jotta voimme tarjota parempaa palvelua, tämä laite saa automaattisesti ohjelmiston päivitystiedot ZOWEE-yritykseltä tai operaattorilta, kun internet-yhteys on muodostettu. Tämä prosessi kuluttaa mobiilidataa ja käyttää laitteesi yksilöllistä tunnustetta (SN) ja palveluntarjoajan verkon tunnusta (PLMN) laitteen päivitystarpeen tarkistamiseen.

Tämä laite tukee automaattista päivitysominaisuutta. Kun se on käytössä, laite lataa ja asentaa automaattisesti kriittisiä päivityksiä ZOWEE-yritykseltä tai operaattoriltasi. Tämä ominaisuus on oletuksena käytössä, ja se voidaan määrittää verkkopohjaisen hallintasivun asetusvalikosta.

Hrvatski

Informacije o sigurnosti

- Idealne temperature: 0 °C – 40 °C za rad, -20 °C – +70 °C za pohranu.
- Izbjegavajte upotrebu uređaja u prašnjavom, vlažnom i prljavom okruženju te u blizini magnetskog polja.

- Za uređaje koji se priključuju u utičnicu, utičnica mora biti postavljena u blizini uređaja i lako dostupna.
- Iskopčajte adapter iz električne utičnice i iz uređaja kada se ne koristi.
- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.
- Pazite da prilagodnik za napajanje ispunjava zahtjeve norme IEC/EN 62368-1 te da je ispitan i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.

Informacije o odlaganju i recikliranju



Simbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavljaju na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš.

Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://www.brovi-tech.com>.

Usklađenost s propisima EU

Ovim putem tvrtka ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj H155-381 sukladan sa sljedećim Direktivama: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EZ.

Potpuni tekst izjave o sukladnosti EU-a, detaljne informacije o proizvodima koji upotrebljavaju energiju te najnovije informacije o dodacima i softveru dostupni su na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.brovi-tech.com>.

Ograničenja za pojas od 5 GHz:

Raspon frekvencije od 5150 do 5350 MHz ograničen je na uporabu u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvencijski pojasevi i snaga

(a) Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: Neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili svim područjima. Obratite se lokalnom operateru kako biste saznali više pojedinosti.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Pravila o privatnosti

Za više informacija o načinu na koji upotrebljavamo i štitimo vaše osobne podatke na ovom uređaju pristupite stranici za upravljanje na mreži i pročitajte Izjavu o zaštiti privatnosti za mobilne širokopojasne uređaje kako biste saznali više o našim pravilima o privatnosti.

Ažuriranje softvera

Nastavkom uporabe ovog uređaja potvrđujete da ste pročitali i složili se sa sljedećim sadržajem:

Kako bi vam pružio bolju uslugu, ovaj će uređaj automatski pribaviti informacije o ažuriranju softvera od tvrtke ZOWEE ili vašeg mobilnog operatera nakon povezivanja s internetom. U okviru tog postupka trošit će se mobilni podaci i bit će potreban pristup jedinstvenom identifikatoru vašeg uređaja (SN) i ID-ju mreže davatelja usluge (PLMN) radi provjere treba li ažurirati vaš uređaj.

Ovaj uređaj podržava značajku automatskog ažuriranja. Nakon što je omogućite, uređaj će automatski preuzeti i instalirati ključna ažuriranja koja nudi tvrtka ZOWEE ili vaš mobilni operater. Ova značajka omogućena je prema zadanim postavkama. Možete je konfigurirati u izborniku s postavkama na mrežnoj stranici za upravljanje.

Slovenščina

Varnostne informacije

- Idealne temperature: od 0 °C do 40 °C za delovanje, od -20 °C do +70 °C za shranjevanje.
- Naprave ne uporabljajte na prašnem, vlažnem ali umazanem mestu ali v bližini magnetnega polja.
- Za naprave, ki se vključijo, naj bo vtičnica v bližini naprav in lahko dostopna.
- Ko naprave ne uporabljate, napajalnik izključite iz vtičnice.
- Pri svojem zdravniku in proizvajalcu naprave se pozanimajte, ali lahko uporaba naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam standarda IEC/EN 62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.

Informacije o odlaganju in recikliranju



Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odstraniti na ločenih prevzemnih mestih, ki jih določijo lokalni organi oblasti. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oz. obiščite spletno mesto <https://www.brovi-tech.com>.

Skladnost s predpisi EU

ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. izjavlja, da je ta naprava H155-381 skladna s temi direktivami: Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED), Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS), Direktiva 2009/125/ES za izdelke, povezane z energijo (ErP).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti, podrobne informacije o direktivi ErP in najnovejše informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu: <https://www.brovi-tech.com>.

Omejitve v 5-GHz pasu:

Frekvenčni razpon med 5150 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčni pasovi in moč

(a) Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: Nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Pravilnik o zasebnosti

Če želite izvedeti, kako uporabljamo in varujemo vaše osebne podatke v tej napravi, odprite spletno stran za upravljanje in preberite dokument Izjava o zasebnosti za širokopasovne mobilne naprave, da se seznanite z našim pravilnikom o zasebnosti.

Posodobitev programske opreme

Z nadaljnjo uporabo naprave potrjujete, da ste prebrali naslednjo vsebino in se strinjate z njo:

Za zagotavljanje boljše storitve bo ta naprava po vzpostavljeni povezavi z internetom samodejno pridobila informacije o posodobitvi programske opreme od podjetja ZOWEE ali vašega operaterja. Ta postopek bo uporabil mobilne podatke in bo potreboval dostop do enoličnega identifikatorja (serijska številka) in ID-ja omrežja ponudnika storitev (ponudnik javnega kopenskega mobilnega omrežja), da preveri, ali je treba napravo posodobiti.

Naprava podpira funkcijo samodejnega posodabljanja. Ko funkcijo omogočite, bo naprava samodejno prenesla in namestila najpomembnejše posodobitve podjetja ZOWEE ali vašega operaterja. Ta funkcija je privzeto omogočena in jo lahko konfigurirate v meniju z nastavitvami na spletni strani za upravljanje.

Română

Informații despre siguranță

- Temperaturi ideale: între 0 °C și 40 °C pentru funcționare, între -20 °C și +70 °C pentru depozitare.
- Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu praf, umezeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Scoateți adaptorul de alimentare din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Asigurați-vă că alimentatorul respectă cerințele IEC/EN 62368-1 și că a fost testat și aprobat în conformitate cu standardele locale sau naționale.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Astfel, veți asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod care să recupereze materiale valoroase și să protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://www.brovi-tech.com>.

Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. declară că acest dispozitiv H155-381 este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE.

Textul complet al Declarației de conformitate UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă de internet: <https://www.brovi-tech.com>.

Restricții în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Benzi de frecvență și putere

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru detalii suplimentare, contactați-vă operatorul local.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Politică de confidențialitate

Pentru a afla despre modul în care utilizăm și protejăm informațiile dvs. personale pe acest dispozitiv, accesați pagina web de administrare și citiți Declarația de confidențialitate pentru dispozitivele broadband mobile pentru a afla despre politica noastră de confidențialitate.

Actualizarea software-ului

Continuarea utilizării acestui dispozitiv denotă că ați citit și sunteți de acord cu următoarele:

Pentru a vă oferi servicii mai bune, acest dispozitiv va primi automat informații despre actualizări de software de la ZOWEE sau de la operatorul de rețea, după conectarea la internet. Acest proces va folosi date mobile și are nevoie de acces la numărul unic de identificare al dispozitivului (SN) și de ID-ul operatorului de rețea (PLMN) pentru a verifica dacă dispozitivul poate fi actualizat.

Acest dispozitiv acceptă funcția de actualizare automată. După activare, dispozitivul va descărca și va instala în mod automat actualizări critice de la ZOWEE sau de la operatorul dvs. Această funcție este activată în mod implicit și poate fi configurată în meniul de setări din pagina web de administrare.

Lietuvių

Saugos informacija

- Ideali temperatūra: veikimo – nuo 0 °C iki 40 °C, sandėliavimo – nuo -20 °C iki +70 °C.
- Nenaudokite įrenginio dulkių siurblį, drėgnoje arba nešvarioje aplinkoje, taip pat – šalia magnetinio lauko.
- Jei įtaisai jungiami į elektros tinklą, elektros lizdas turi būti netoli įtaisų ir lengvai pasiekiamas.
- Jei maitinimo adapterio nenaudojate, ištraukite jį iš elektros lizdo ir įtaiso.
- Pasiteiraukite savo gydytojo ir įrenginio gamintojo, ar įrenginio naudojimas netrikdo medicinos prietaiso veikimo.
- Įsitinkite, kad maitinimo adapteris atitinka standarto IEC/EN 62368-1 reikalavimus ir buvo išbandytas bei patvirtintas pagal nacionalinius arba vietinius standartus.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEJ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojanč vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką.

Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmenininką ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsikanę interneto svetainėje <https://www.brovi-tech.com>.

Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD.“ pareiškia, kad įrenginys H155-381 atitinka direktyvas RED 2014/53/ES, PMNA 2011/65/ES ir ErP 2009/125/EB.

Visą ES atitikties deklaracijos versiją, išsamios ErP informacijos ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje: <https://www.brovi-tech.com>.

Apribojimai 5 GHz dažnių juostoje

5 150–5 350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Dažņu juostos ir galia

(a) Dažnio diapazonai, kuriais veikia radijo įranga: kai kurie diapazonai galimi ne visose šalyse ir regionuose. Išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Privatumo politika

Siekdami sužinoti, kaip šiame įrenginyje naudojame ir saugome jūsų asmeninę informaciją, atverkite valdymo tinklalapį ir perskaitykite Mobiliojo plačiajuosčio ryšio įrenginių privatumo pareiškimą, kuriame rašoma apie mūsų privatumo politiką.

Programinės įrangos naujinsys

Toliau naudodami šį įrenginį, jūs patvirtinate, kad perskaitėte toliau pateiktą turinį ir su juo sutikote.

Siekiant užtikrinti geresnę paslaugų kokybę, prisijungus prie interneto iš „ZOWEE“ arba iš jūsų tinklo operatoriaus šis įrenginys automatiškai gaus programinės įrangos naujinimo informaciją. Šio proceso metu bus naudojamas mobilusis duomenų ryšys ir reikės prieigos jūsų įrenginio identifikatoriaus (SN) bei paslaugų teikėjo tinklo ID (PLMN), kad būtų galima nustatyti, ar jūsų įrenginį reikia atnaujinti.

Šis įrenginys dera su automatinio naujinimo funkcija. Įjungtas šis įrenginys iš „ZOWEE“ arba jūsų tinklo operatoriaus automatiškai atsisiųs ir įdiegs svarbiausius naujinius. Ši funkcija įjungta pagal numatytąsias nuostatas. Ją galima sukonfigūruoti valdymo tinklalapio nuostatų meniu.

Latviešu

Informācija par drošību

- Ideālā temperatūra: darbībai no 0 °C līdz 40 °C, uzglabāšanai no -20 °C līdz +70 °C.
- Nelietojiet ierīci putekļainā, mitrā vai netīrā vietā vai tuvu magnētiskajam laukam.
- Ja ierīci var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīces tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai.
- Ja strāvas vads un ierīce netiek izmantota, atvienojiet tos no kontaktligzdas.
- Lai noteiktu, vai jūsu ierīces lietošana var ietekmēt jūsu izmantotās medicīniskās ierīces darbību, sazinieties ar ārstu un ierīces ražotāju.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu standartam IEC/EN 62368-1 un būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.

Informācija par likvidēšanu un utilizāciju



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumus un akumulatorus to darbību beigās jānodod atbilstošās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietās. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti tādā veidā, kas saglabā vērtīgus materiālus un aizsargā cilvēku veselību un vidi.

Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu, vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://www.brovi-tech.com>.

Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Ar šo ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. paziņo, ka šī ierīce H155-381 atbilst tālāk norādīto direktīvu prasībām: RED 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, ErP 2009/125/EK.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, detalizēta informācija par ErP, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē: <https://www.brovi-tech.com>.

Ierobežojumi 5 GHz joslā

5150–5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenču joslas un jauda

(a) Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas: Atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai reģionos. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Konfidencialitātes politika

Lai uzzinātu, kā mēs izmantojam un aizsargājam jūsu personas informāciju šajā ierīcē, lūdzu, piekļūstiet pārvaldības tīmekļa lapai un izlasiet dokumentu Paziņojums par konfidencialitāti attiecībā uz mobilajām platjoslas ierīcēm, kurā sniegta plašāka informācija par mūsu konfidencialitātes politiku.

Programmatūras atjaunināšana

Turpinot izmantot šo ierīci, jūs norādāt, ka esat izlasījis un piekrītat šādam saturam:

Lai nodrošinātu labākus pakalpojumus, pēc savienojuma izveides ar internetu šī ierīce no ZOWEE vai mobilo sakaru operatora automātiski iegūs informāciju par programmatūras atjauninājumiem. Šajā procesā tiks izmantoti mobilie dati un ir nepieciešama piekļuve jūsu ierīces unikālajam identifikatoram (SN) un pakalpojumu sniedzēja tīkla ID (PLMN), lai pārbaudītu, vai ierīce ir jāatjaunina.

Šī ierīce atbalsta automātiskās atjaunināšanas funkciju. Ja šī funkcija ir iespējota, ierīce automātiski lejupielādē un instalē kritiski svarīgus atjauninājumus no ZOWEE vai mobilo sakaru operatora. Pēc noklusējuma šī funkcija ir iespējota. To var konfigurēt pārvaldības tīmekļa lapas iestatījumu izvēlnē.

Eesti

Ohutusteave

- Ideāls temperatuuri: 0 °C kuni 40 °C tīrīšanai un -20 °C kuni +70 °C uzglabāšanai.
- Ārge kasutage seadet tolmes, niikes vai rāpases keskkonnas vai magnetvāļļa lāheduses.
- Pistikutega seadmete korral tuleb vōrgupesa paigaldada seadme lāhedusse hōlpsasti juurdepāasetavasse kohta.
- Kui toiteadapterit parajasti ei kasutata, eemaldage see vooluvōrgust ja seadme küljest.
- Pōōrduge arsti vōi seadme tootja poole, et vālja selgitada, kas seadme kasutamine vōib hāirida teie meditsiiniseadme tōōd.
- Veenduge, et toiteadapter vastab standardi IEC/EN 62368-1 nōuetele ning on kontrollitud ja heaks kiidetud riiklike vōi kohalike standardite kohaselt.

Kasutusest kōrvaldamise ja korduvkasutuse teave



Tootel, akul, dokumentatsioonil vōi pakendil olev sūmbol tāhendab, et tooted ja akud tuleb nende tōōea lōpus viia kohalike vōimude māāratud eraldi jāātmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jāātmete ringlussevōtu ning vāārtuslikke materjale, inimeste tervist ja keskkonda sāāstva kāitlemise.

Lisateabe saamiseks vōtke ūhendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemūija vōi olmejāātmeid kāitleva ettevōttega vōi minge veebisaidile <https://www.brovi-tech.com>.

Vastavus EL-i normidele

Kāesolevaga kinnitab ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD., et see seade H155-381 tāidab jārgmise direktiivi nōudeid: RED 2014/53/EL, RoHS 2011/65/EL, ErP 2009/125/EŪ.

ELi vastavusdeklaratsiooni tāielik versioon, ūksikasjalik ErP teave ning vārskeim tarvikuid ja tarkvara puudutav teave on saadaval jārgmisel internetiaadressil: <https://www.brovi-tech.com>.

Piirangud 5 GHz sagedusalas

5150–5350 MHz sagedusala on lubatud sisetingimustes kasutamiseks jārgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Sagedusribad ja toide

(a) Sagedusribad, millel raadioseade tōōtab: mōned ribad ei pruugi kōikides riikides vōi piirkondadel saadaval. Ūksikasju kūsige kohalikult operaatorilt.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78:

29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band

n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz:

30 dBm.

Privaatsuseeskiri

Kui soovite teada, kuidas me selles seadmes teie isikuandmeid kasutame ja kaitseme, avage veebipōhine haldusleht ja lugege dokumenti „Mobiilsete lairibaseadmete privaatsusavaldus“, kust saate lisateavet meie privaatsuspoliitika kohta.

Tarkvara vārskendus

Kui jātkate seadme kasutamist, kinnitate, et olete jārgneva sisuga tutvunud ja sellega nōus.

Parema teenuse pakkumiseks hangib seade pārast internetiūhenduse loomist automaatselt ettevōttelt ZOWEE vōi teie kāitajalt tarkvara vārskendamisega seotud teavet. See protsess kasutab mobiilandmesidet ning vajab juurdepāasu teie seadme ainuidentifikaatorile (SN) ja teenusepakkuja vōrgu-ID-le (PLMN), et kontrollida, kas teie seade vajab vārskendamist.

See seade toetab automaatse vārskendamise funktsiooni. Kui see on lubatud, laadib seade ettevōttelt ZOWEE vōi teie kāitajalt kriitilised vārskendused alla ja installib need automaatselt. See funktsioon on vaikumisi lubatud ja seda saab konfigurērida veebipōhise halduslehe sātete menūus.

Ελληνικά

Πληροφορίες ασφαλείας

- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 40°C για λειτουργία, -20°C έως +70°C για αποθήκευση.

- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Για συνδεδεμένες συσκευές, η πρίζα πρέπει να είναι τοποθετημένη κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Αποσυνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος από την πρίζα και τη συσκευή, όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου IEC/EN 62368-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://www.brovi-tech.com>.

Συμμόρφωση με τους κανόνες της ΕΕ

Διά του παρόντος, η ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή H155-381 συμμορφώνεται με την παρακάτω Οδηγία: Οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, Οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://www.brovi-tech.com>.

Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz:

Το εύρος συχνότητας 5150 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Ζώνες συχνότητων και ισχύς

(α) Ζώνες συχνότητων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες μπορεί να μη διατίθενται σε όλες τις χώρες ή όλες τις περιοχές. Επικοινωνήστε με τον τοπικό φορέα για περισσότερες λεπτομέρειες.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Πολιτική απορρήτου

Για να μάθετε πώς χρησιμοποιούμε και πώς προστατεύουμε τις προσωπικές πληροφορίες σας σε αυτή τη συσκευή, αποκτήστε πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης μέσω web και διαβάστε το έγγραφο Δήλωση απορρήτου για κινητές ευρυζωνικές συσκευές για να μάθετε πληροφορίες για την πολιτική απορρήτου μας.

Ενημέρωση λογισμικού

Εφόσον συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συγκεκριμένη συσκευή, υποδεικνύετε ότι έχετε διαβάσει και αποδέχεστε το εξής περιεχόμενο:

Για να μπορούμε να σας παράσχουμε καλύτερη εξυπηρέτηση, η συσκευή θα λαμβάνει αυτόματα πληροφορίες όσον αφορά την ενημέρωση του λογισμικού από τη ZOWEE ή τον πάροχό σας μετά τη σύνδεσή σας στο Ίντερνετ. Κατά τη διαδικασία αυτή θα χρησιμοποιούνται δεδομένα κινητής τηλεφωνίας και απαιτείται πρόσβαση στο μοναδικό αναγνωριστικό της συσκευής σας (σειριακός αριθμός) και στο αναγνωριστικό (ID) του δικτύου του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου (PLMN) για να ελέγξουμε αν η συσκευή σας χρειάζεται ενημέρωση.

Η συσκευή αυτή υποστηρίζει τη δυνατότητα αυτόματης ενημέρωσης. Με την ενεργοποίησή της, η συσκευή θα προχωρά αυτόματα σε λήψη και εγκατάσταση σημαντικών ενημερώσεων από τη ZOWEE ή τον πάροχό σας. Η δυνατότητα αυτή είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή και μπορεί να διαμορφωθεί από το μενού των ρυθμίσεων στη σελίδα διαχείρισης μέσω web.

Български

Информация за безопасност

- Идеална температура: от 0 °C до 40 °C за работа, от -20 °C до +70 °C за съхранение.
- Избягвайте да използвате устройството на прашни, влажни или мръсни места или в близост до магнитно поле.
- При устройства с щепсел, гнездото на контакта трябва да се постави близо до устройството и да бъде лесно достъпно.

- Изключете адаптера от електрическия контакт и от устройството, когато не се използва.
- Консултирайте се с лекаря си и с производителя на устройството, за да прецените дали използването на устройството ви може да смущава действието на медицинското ви устройство.
- Уверете се, че адаптерът за хранване отговаря на изискванията на IEC/EN 62368-1, както и че е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът върху батерията, документите или опаковката означава, че когато наблизат края на полезния си живот, продуктите и батериите трябва да бъдат оставени в отделни пунктове за събиране на отпадъци, обозначени от местните власти. Това ще гарантира, че отпадъците от ЕЕО се рециклират и третират по начин, който съхранява ценни материали и защитава човешкото здраве и околната среда.

За повече информация се свържете с местните власти, със своя търговец на дребно или със службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уеб сайта <https://www.brovi-tech.com>.

Съответствие с нормативните изисквания на Европейския съюз

С настоящото ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. декларира, че това устройство H155-381 съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, ErP 2009/125/EO.

Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС, подробната информация за ErP и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес: <https://www.brovi-tech.com>.

Ограничения за лентата 5 GHz:

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Честотни ленти и хранване

(а) Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Някои ленти могат да не бъдат достъпни във всички страни или всички области. Моля, свържете се с местния мрежов оператор за повече подробности.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Правила за поверителност

За да научите как използваме и защитаваме личната ви информация на това устройство, отворете уеб-базираната страница за управление и прочетете Декларация за поверителност за мобилни широколентови устройства, за да научите повече за политиката ни за поверителност.

Софтуерна актуализация

Като продължавате да използвате това устройство, вие посочвате, че сте прочел/а и приемате следното съдържание:

С цел предоставяне на по-добра услуга настоящото устройство автоматично ще се сдобива с информация за актуализиране на софтуера от ZOWEE или оператора ви при налична връзка с интернет. За този процес ще се използват мобилни данни и ще се изисква достъп до уникалния идентификатор (SN) и доставчика на услуга за интернет ID (PLMN) на устройството ви, за да може да се провери дали е необходимо актуализиране.

Настоящото устройство поддържа функцията за автоматично актуализиране. След активирането ѝ устройството ви автоматично ще изтегля и инсталира критични актуализации от ZOWEE или оператора ви. Тази функция е активирана по подразбиране и може да се конфигурира от менюто с настройки на страницата за базирано в уеб управление.

Slovenčina

Informácie týkajúce sa bezpečnosti

- Ideálne teploty: 0 °C až 40 °C pre prevádzku, -20 °C až +70 °C pre skladovanie.
- Vyhnite sa používaniu zariadenia v prašnom, vlhkom alebo špinavom prostredí a v blízkosti magnetických polí.
- Pre zariadenia, ktoré je možné zapojiť do zásuvky, sa zásuvka musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.
- Odpojte napájací adaptér z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak ho nepoužívate.
- So žiadosťou o informáciu, či používanie zariadenia môže rušiť vašu zdravotnícku pomôcku, sa obráťte na svojho lekára alebo na výrobcu zariadenia.
- Uistite sa, že napájací adaptér spĺňa požiadavky normy IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa štátnych alebo miestnych noriem.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie.

Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://www.brovi-tech.com>.

Súlad s predpismi EÚ

Spoločnosť ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. týmto vyhlasuje, že zariadenie H155-381 je v súlade s nasledujúcou smernicou: RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, ErP 2009/125/ES.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ, podrobné informácie o ekodizajne energeticky významných výrobkov (ErP) a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:

<https://www.brovi-tech.com>.

Obmedzenia v pásme 5 GHz:

Frekvenčné pásmo 5150 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Frekvenčné pásma a žiarenie

(a) Vysielacie časti zariadenia fungujú na uvedených frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých oblastiach. Viac podrobností získate u svojho telekomunikačného operátora.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band

n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Zásady ochrany súkromia

Ak sa chcete dozvedieť o tom, ako používame a chránime vaše osobné informácie v tomto zariadení, otvorte stránku webovej správy a prečítajte si dokument Vyhlásenie o ochrane osobných údajov pre zariadenia mobilného širokopásmového pripojenia, kde sa dozviete o našich zásadách ochrany osobných údajov.

Aktualizácia softvéru

Ďalším používaním tohto zariadenia potvrdzujete, že ste si prečítali nasledujúci obsah a súhlasíte s ním:

V záujme poskytovania lepších služieb toto zariadenie po pripojení k internetu automaticky získava informácie o aktualizácii softvéru od spoločnosti ZOWEE alebo vášho operátora. Tento proces využíva mobilné dáta a vyžaduje prístup k jedinečnému identifikátoru vášho zariadenia (sériové číslo) a identifikátoru siete operátora (PLMN) s cieľom zistiť, či je potrebné vaše zariadenie aktualizovať.

Toto zariadenie podporuje funkciu automatickej aktualizácie. Po jej zapnutí bude zariadenie automaticky sťahovať a inštalovať kritické aktualizácie od spoločnosti ZOWEE alebo vášho operátora. Táto funkcia je predvolene zapnutá a je ju možné konfigurovať v ponuke nastavení na stránke webovej správy.

Македонски

Безбедносни информации

- Идеални температури: од 0 °C до 40 °C за работа, -20 °C до +70 °C за чување.
- Не користете го уредот на места каде што има прашина, влага или нечистотија, или во близина на магнетно поле.
- За приклучивите уреди, штекерот треба да биде во близина на уредите и да биде лесно достапен.
- Исклучете го адаптерот за напојување од штекерот кога не го користите.
- Консултирајте се со доктор и со производителот на уредот за да определите дали користењето на уредот може да влијае врз работата на вашиот медицински уред.
- Уверете се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од IEC/EN 62368-1 и дека е тестиран и одобрен според националните или локалните стандарди.

Информации за одложување и рециклирање



Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производителите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината.

За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата <https://www.brovi-tech.com>.

Усогласеност со прописите на ЕУ

Со овој документ, ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. изјавува дека овој уред H155-381 е во согласност со следниве Директиви: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ, деталните информации за ErP и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса: <https://www.brovi-tech.com>.

Ограничувања во опсегот од 5 GHz:

Фреквентниот опсег од 5150 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Фреквентни опсези и моќност

(а) Фреквенциски опсези на работење на радио опремата: Некои опсези може да не се достапни во сите земји или сите области. Контактирајте со локалниот оператор за подетални информации.

LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Политика за приватност

За да дознаете како ги користиме и ги штитиме вашите лични информации на овој уред, пристапете до страницата за управување преку веб и прочитајте го документот Изјава за приватност за мобилни широкопојасни уреди за да дознаете за нашата политика за приватност.

Ажурирање на софтвер

Ако продолжите да го користите овој уред, потврдувате дека сте ги прочитале и се согласувате со следниве содржини:

За да обезбеди подобра услуга, уредот автоматски ќе добива информации за ажурирање на софтверот од ZOWEE или од операторот откако ќе се поврзе на интернет. Овој процес ќе користи мобилни податоци и треба да пристапи до единствениот идентификатор на уредот (сериски број) и мрежниот идентитет на давателот на услугите (PLMN) за да провери дали уредот треба да се ажурира.

Овој уред ја поддржува карактеристиката за автоматско ажурирање. Откако ќе се овозможи, уредот автоматски ќе презема и ќе инсталира критични ажурирања од ZOWEE или од вашиот оператор. Оваа карактеристика е стандардно овозможена и може да се конфигурира од менито за поставки на страницата за управување преку веб.

Русский

Меры предосторожности

- Температура эксплуатации устройства: рабочая температура — от 0°C до 40°C, температура хранения — от -20°C до +70°C.
- Не используйте устройство в пыльной, влажной или загрязненной среде либо рядом с источником магнитного поля.
- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда адаптер питания не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Убедитесь, что адаптер питания отвечает требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.

Инструкции по утилизации



Этот символ на устройстве, батарее, инструкции или упаковке означает, что само устройство и его батарея по истечении срока службы должны быть утилизированы в специальных пунктах приема, учрежденных городской администрацией. Так будут соблюдены правила утилизации электронных и электрических устройств, а также принципы бережного отношения к ресурсам и защиты здоровья человека и окружающей среды.

Для получения более подробной информации обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, либо посетите веб-сайт <https://www.brovi-tech.com>.

Декларация соответствия ЕС

Компания ZOWEE TECHNOLOGY (HEYUAN) CO., LTD. настоящим заявляет, что устройство H155-381 отвечает основным требованиям и соответствующим положениям следующих директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC.

Полный текст декларации соответствия, подробные сведения директивы ErP и актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно посмотреть на веб-сайте: <https://www.brovi-tech.com>.

Ограничения в диапазоне 5 ГГц

Диапазон частот 5150–5350 МГц предусмотрен исключительно для использования в помещениях в следующих странах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

Диапазоны частот и мощность

(a) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи. LTE Band 1/3/7/8/20/28/34/38/40: 25.7 dBm, LTE Band 42/43: 26 dBm, 5G NR SA Band n3/n8/n20/n28/n38/n80/n81/n82/n83/n84: 25.7 dBm, 5G NR SA Band n1/n7: 26 dBm, 5G NR SA Band n40/n41/n77/n78: 29 dBm, 5G NR NSA Band n3/n8/n20/n28/n38: 25.7 dBm, 5G NR NSA Band n1/n7/n40/n77: 26dBm, 5G NR NSA Band n41/n78: 29dBm, Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5250 MHz: 23 dBm, 5250-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5725 MHz: 30 dBm.

Политика конфиденциальности

Чтобы узнать о том, как компания использует и защищает ваши персональные данные на этом устройстве, перейдите на веб-страницу конфигурации и прочтите Политику конфиденциальности устройств мобильного ШПД, чтобы ознакомиться с политикой конфиденциальности компании.

Обновление ПО

Продолжая использование этого устройства Вы принимаете нижеследующие положения:

Для предоставления высококачественного обслуживания это устройство будет автоматически получать сведения об обновлениях программного обеспечения от ZOWEE или вашего оператора мобильной связи после подключения к Интернету. В ходе данного процесса будет использоваться передача данных через мобильную сеть и потребуются доступ к уникальному идентификатору вашего устройства (SN) и идентификатору сети провайдера услуг (PLMN), чтобы проверить необходимость установки обновления на ваше устройство. Это устройство поддерживает функцию автоматического обновления. Если эта функция включена, устройство будет автоматически загружать и устанавливать важные обновления от ZOWEE или вашего оператора мобильной связи. По умолчанию эта функция включена. Ее можно настроить в меню настроек на веб-странице управления.